C/2025/5243

29.9.2025 г.

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 28 юли 2025 година

относно даване на указания на централния администратор на Регистъра на ЕС да въведе промените в националните таблици за разпределение на Литва и Швеция в Регистъра на Съюза

(C/2025/5243)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 389/2013 на Комисията от 2 май 2013 г. за създаване на Регистър на ЕС съгласно Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и решения № 280/2004/ЕО и № 406/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕС) № 920/2010 и (ЕС) № 1193/2011 на Комисията ([1]) и по-специално член 52, параграф 2, втора алинея от него,

като има предвид, че:

(1) На 27 април 2011 г. Комисията прие Решение 2011/278/ЕС ([2]), в което се определят валидни за целия Европейски съюз преходни правила за хармонизирано безплатно разпределяне на квоти за емисии съгласно член 10а от Директива 2003/87/ЕО на Европейския паламент и на Съвета ([3]). В съответствие с член 27 от Делегиран регламент (ЕС) 2019/331 на Комисията ([4]) Решение 2011/278/ЕС продължава да се прилага по отношение на разпределянето на квоти, свързано с периода преди 1 януари 2021 г. Всички нотифицирани разпределения, посочени в настоящото решение, се отнасят до безплатното разпределяне на квоти за емисии за периода 2013—2020 г.

(2) В съответствие с член 10а от Директива 2003/87/ЕО ([5]) на 5 септември 2013 г. Комисията прие Решение 2013/448/ЕС относно националните мерки за изпълнение за преходното безплатно разпределяне на квоти за емисии на парникови газове за периода 2013—2020 г.

(3) С Решение 2014/9/ЕС ([6]) Комисията измени решения 2010/2/ЕС ([7]) и 2011/278/ЕС по отношение на списъка на отраслите и подотраслите, за които се смята, че са изложени на значителен риск от изместване на въглеродни емисии (наричан „списък във връзка с изместването на въглеродни емисии“).

([1]) ОВ L 122, 3.5.2013 г., стр. 1.

([2]) Решение 2011/278/ЕС на Комисията от 27 април 2011 г. за определяне на валидни за целия Европейски съюз преходни правила за хармонизираното безплатно разпределяне на квоти за емисии съгласно член 10а от Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 130, 17.5.2011 г., стр. 1).

([3]) Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 г. за установяване на система за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Съюза и за изменение на Директива 96/61/ЕО на Съвета (ОВ L 275, 25.10.2003 г., стр. 32).

([4]) Делегиран регламент (ЕС) 2019/331 на Комисията от 19 декември 2018 г. за определяне на валидни за целия Европейски съюз преходни правила за хармонизираното безплатно разпределяне на квоти за емисии съгласно член 10а от Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 59, 27.2.2019 г., стр. 8).

([5]) Решение 2013/448/ЕС на Комисията от 5 септември 2013 г. относно националните мерки за изпълнение за преходното безплатно разпределяне на квоти за емисии на парникови газове в съответствие с член 11, параграф 3 от Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 240, 7.9.2013 г., стр. 27).

([6]) Решение 2014/9/ЕС на Комисията от 18 декември 2013 г. за изменение на решения 2010/2/ЕС и 2011/278/ЕС по отношение на отраслите и подотраслите, за които се смята, че са изложени на значителен риск от изместване на въглеродни емисии (ОВ L 9, 14.1.2014 г., стр. 9).

([7]) Решение на Комисията 2010/2/ЕС от 24 декември 2009 г. за определяне, съгласно Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, на списък с отрасли и подотрасли, за които се смята, че са изложени на съществен риск от изтичане на въглерод (ОВ L 1, 5.1.2010 г., стр. 10).

(4) С решения C(2013) 9281 ([8]), C(2014) 123 ([9]), C(2014) 674 ([10]) и C(2014) 1167 ([11]) Комисията даде указания на централния администратор да въведе националните таблици за разпределение и преработените национални таблици за разпределение на Белгия, България, Чехия, Дания, Германия, Естония, Ирландия, Гърция, Испания, Франция, Хърватия, Италия, Кипър, Латвия, Литва, Люксембург, Унгария, Нидерландия, Австрия, Полша, Португалия, Румъния, Словения, Словакия, Финландия и Швеция в Регистъра на ЕС.

(5) В съответствие с член 52, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕС) № 389/2013 Литва уведоми Комисията с писмо от 16 юли 2025 г. за промени в националната си таблица за разпределение, целящи безплатно разпределяне на квоти за емисии, дължащи се на частични спирания на дейността и последващи възстановявания на равнищата на дейност.

(6) В съответствие с член 52, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕС) № 389/2013 Швеция уведоми Комисията с писмо от 4 юли 2025 г. за промени в националната си таблица за разпределение, целящи безплатно разпределяне на квоти за емисии, дължащи се на частични спирания на дейността и последващи възстановявания на равнищата на дейност.

(7) Нотифицираните промени в националните таблици за разпределение на Литва и Швеция са в съответствие с Решение 2011/278/ЕС. Поради това на централния администратор следва да се даде указание да въведе тези промени в Регистъра на ЕС,

РЕШИ:

Член единствен

Централният администратор въвежда промените в националните таблици за разпределение на Литва и Швеция, определени в приложението, в Регистъра на ЕС.

Съставено в Брюксел на 28 юли 2025 година.

За Комисията
Wopke HOEKSTRA
Член на Комисията

([8]) Решение C(2013) 9281 на Комисията от 18 декември 2013 г. за даване на указания на централния администратор да въведе националните таблици за разпределение на Австрия, Гърция, Ирландия, Латвия, Нидерландия, Португалия, Швеция и Обединеното кралство в Регистъра на ЕС.

([9]) Решение C(2014) 123 на Комисията от 17 януари 2014 г. за даване на указания на централния администратор да въведе националните таблици за разпределение на Чешката република, Дания, Франция, Литва, Унгария и Словакия в Регистъра на ЕС.

([10]) Решение C(2014) 674 на Комисията от 12 февруари 2014 г. за даване на указания на централния администратор да въведе националните таблици за разпределение на Белгия, Германия, Естония, Люксембург, Словения и Финландия в Регистъра на ЕС.

([11]) Решение C(2014) 1167 на Комисията от 26 февруари 2014 г. за даване на указания на централния администратор да въведе националните таблици за разпределение на България, Испания, Хърватия, Италия, Кипър, Латвия, Полша, Румъния и Обединеното кралство в Регистъра на ЕС.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Промени в националната таблица за разпределение за периода 2013—2020 г. в съответствие с член 10а от Директива 2003/87/ЕО (национални мерки за изпълнение)

Държава членка: Литва

Идентификатор на инсталацията (нови участници и спирания на експлоатацията)	Идентификатор на инсталацията (регистър на Съюза)	Наименование на оператора	Наименование на инсталацията	Количество за разпределяне								Количество за разпределяне от резерва за нови участници, по инсталации
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
LT0000000000000055	55	AB „Klaipėdos energija“	Elektrinė	65 996	59 060	26 161	11 449	9 869	8 340	6 860	0	187 735
LT0000000000000063	63	AB „Panevėžio energija“	Panevėžio RK-2	36 631	32 779	7 259	12 702	10 942	9 239	15 182	6 006	130 740
LT0000000000000066	66	AB „Panevėžio energija“	Pasvalio RK	6 141	5 495	1 217	0	0	0	636	1 007	14 496
LT0000000000000079	79	UAB „Litesko“ filialas „Biržų šiluma“	Biržų Rotušės katilinė	2 298	2 056	1 821	1 594	1 373	580	953	377	11 052
LT0000000000000102	102	AB „Panevėžio energija“	Panevėžio termofikacinė elektrinė	31 974	28 614	12 675	22 187	19 125	8 081	0	0	122 656
LT0000000000000060	60	UAB „Šalčininkų šilumos tinklai“	Šalčininkų centrinė katilinė	4 475	3 945	3 494	765	2 634	2 224	1 827	1 446	20 810
LT0000000000000070	70	AB „Kauno energija“	Pergalės katilinė	1 344	1 183	1 048	459	395	667	548	434	6 078
LT0000000000000073	73	AB „Kauno energija“	Garliavos katilinė	5 788	4 899	0	0	0	0	0	0	10 687
LT0000000000000081	81	UAB „Litesko“ filialas „Telšių šiluma“	Luokės katilinė	9 448	8 456	7 489	3 277	2 823	2 384	1 959	1 549	37 385
LT0000000000000086	86	UAB „Litesko“	Alytaus rajoninė katilinė	54 283	48 578	43 035	18 834	32 468	27 438	22 570	17 877	265 083
LT0000000000000036	36	AB „Jonavos šilumos tinklai“	Jonavos RK	25 493	22 814	5 052	4 420	3 808	3 215	2 642	0	67 444
			ОБЩО	243 871	217 879	109 251	75 687	83 437	62 168	53 177	28 696	874 166

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Промени в националната таблица за разпределяне за периода 2013—2020 година съгласно член 10а, параграф 7 от Директива 2003/87/ЕО (резерв за нови участници)

Държава членка: Швеция

Идентификатор на инсталацията (нови участници и спирания на експлоатацията)	Идентификатор на инсталацията (регистър на Съюза)	Наименование на оператора	Наименование на инсталацията	Количество за разпределяне								Количество за разпределяне от резерва за нови участници, по инсталации
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
SE-new-202298-SE-000000000202298	202298	HVC Kopparslagaren	Härjeåns Energi AB		587	1 976	1 729	1 491	630	518	821	7 752
			ОБЩО	0	587	1 976	1 729	1 491	630	518	821	7 752

Промени в националната таблица за разпределение за периода 2013—2020 г. в съответствие с член 10а от Директива 2003/87/ЕО (национални мерки за изпълнение)

Държава членка: Швеция

Изменените квоти в националната таблица за разпределяне за посочените инсталации са, както следва:

Идентификатор на инсталацията (нови участници и спирания на експлоатацията)	Идентификатор на инсталацията (регистър на Съюза)	Наименование на оператора	Наименование на инсталацията	Количество за разпределяне								Количество за разпределяне, модифицирано съгласно данните за нови участници и спирания на експлоатацията, по инсталации
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
SE-existing-SE-000000000000423-423	423	Nynas AB, Göteborgsraffinaderiet	Nynas AB, Göteborgsraffinaderi	21 671	21 295	20 914	20 529	20 140	19 748	12 883	18 951	156 131
SE-existing-SE-000000000000458-458	458	Rottneros Bruk	Rottneros Bruk AB	19 668	19 326	18 980	18 631	18 277	17 921	14 340	17 198	144 341
SE-existing-SE-000000000000502-502	502	Volvo Personvagnar AB Karosskomponenter, Olofström	Volvo Personvagnar AB	7 965	7 128	6 314	2 762	3 271	2 762	2 269	1 795	34 266

Идентификатор на инсталацията (нови участници и спирания на експлоатацията)	Идентификатор на инсталацията (регистър на Съюза)	Наименование на оператора	Наименование на инсталацията	Количество за разпределяне								Количество за разпределяне, модифицирано съгласно данните за нови участници и спирания на експлоатацията, по инсталации
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
SE-existing-SE-000000000000068-68	68	HVC Turbingatan	Halmstad Energi och Miljö AB	36 823	34 806	32 837	25 478	29 049	27 229	25 454	23 731	235 407
SE-existing-SE-000000000000744-744	744	PC Röbäck	Umeå Energi AB	5 734	2 566	2 273	994	1 713	2 892	1 189	1 880	19 241